FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 159 Gaspé — S. District No. 21 — Enumeration District / District du recenseur No 34 — in / dans Canton Tourelle Enu. 44 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Omer Lepancois, Enumerator. / Recenseur.

Dist 159 — Paroisse Ste Anne des Monts

Page 24

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family (census)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or visitor in household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish, street and house number (if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of (naturalization if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, e.g. in woollen mill, farm, logging camp, store, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents / year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over at College, University, etc.	INFIRM. Blind.	Deaf and dumb.	Specify age at which afflicted.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles ordinaires ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de naturalisation au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, par exemple, dans une fabrique de laine, une ferme, un magasin, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou du métier mentionnés ci-dessus, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsqu'on est payé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 21 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Aveugle.	Sourd-muet.	Spécifier l'âge auquel l'infirmité a apparu.
Livre. Page.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	189	209	Collin Charles	Ste Anne des Monts	M	Chef	M	Septembre	1850	60	P.Q. Lauzon			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur				Oui	Sur la ferme																			
2			Wealtie		F	Epouse	M	Septembre	1852	58	"			"	"	"																								
3			Anastasie		F	Fille	C	Septembre	1879	32	"			"	"	"																								
4			Marie		F	Fille	C	Octobre	1898	19	"			"	"	"																								
5			Thomas		M	Fils	C	Decembre	1873	17	"			"	"	"																								
6			Eugenie		M	Fils	C	Octobre	1895	15	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier			Oui	Sur la ferme																		
7		Lepage	Clemence		F	Belle fille	F	Novembre	1902	8	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier			Oui	Sur la ferme																		
8	190	210	Dupuis Adolphe		M	Chef	M	Mars	1857	54	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme																		
9			Melanie		F	Epouse	M	Avril	1858	53	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme																		
10			Philippe		M	Fils	C	Juillet	1885	25	"			"	"	"	Journalier	Cultivateur			Oui	Chantier	40		60		300		12½											
11			Lefebvre Therese		M	Fille	C	Mai	1885	16	"			"	"	"	Journalier	Cultivateur			Oui	Chantier	40		60		300		12½											
12			Therese		M	Fille	C	Juillet	1899	11	"			"	"	"																								
13	191	211	Langlois Achil		M	Chef	M	Mai	1849	62	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme														10	Oui	Oui	Français			
14			Antoine		F	Epouse	M	Avril	1849	62	"			"	"	"																					Oui	Oui	Français			
15			Alphonse		M	Fils	C	Mai	1888	23	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
16	192	212	Vallée Adolphe		M	Chef	M	Octobre	1857	51	"			"	"	"																								
17			Indree		F	Epouse	M	Mai	1861	50	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
18			Charles		M	Fils	C	Juin	1893	18	"			"	"	"																					Non	Non	Français			
19			Antonnie		M	Fils	C	Avril	1900	11	"			"	"	"																					Oui	Oui	Français			
20			Corinne		F	Fille	F	Juin	1904	7	"			"	"	"																					Non	Non	Français			
21			Emelie		F	Fille	F	Juillet	1905	6	"			"	"	"																					10	Oui	Oui	Français			
22			Octave		M	Fils	C	Juin	1907	4	"			"	"	"																								
23			Edgar		M	Fils	C	Septembre	1910	9/12	"			"	"	"																					10	Oui	Oui	Français			
24	193	213	Marin Louis		M	Chef	M	Mars	1878	32	"			"	"	"																								
25			Angelique		F	Epouse	M	Decembre	1885	25	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
26			Jules		M	Fils	C	Juillet	1904	6	"			"	"	"																					Non	Non	Français			
27			Marie		F	Fille	F	Juin	1907	4	"			"	"	"																					Non	Non	Français			
28			Francois		M	Fils	C	Decembre	1907	3	"			"	"	"																								
29			Louis Marie		M	Fils	C	Avril	1911	1/2	"			"	"	"																								
30	194	214	Pelletier Joseph		M	Chef	M	Mai	1844	67	"			"	"	"																								
31			Rachil		M	Fils	C	Avril	1875	36	"			"	"	"																								
32	195	215	Lévesque Jean		M	Chef	M	Decembre	1843	67	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier			Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
33			Marguerite		F	Epouse	M	Mars	1846	65	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme															Non	Non	Français			
34			Alphonse		M	Fils	C	Septembre	1891	19	"			"	"	"																					Non	Non	Français			
35		216	Fournier Johnny		M	Gendre	M	Avril	1881	30	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier			Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
36			Azilda		F	Belle fille	M	Mai	1887	24	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
37			Ephrem		M	Fils	F	Juillet	1910	1/2	"			"	"	"																								
38	196	217	Levesque Louis		M	Chef	M	Mai	1873	38	"			"	"	"																					Non	Non	Français			
39			Ernestine		F	Epouse	M	Juin	1878	26	"			"	"	"	Cultivateur				Oui	Sur la ferme															Oui	Oui	Français			
40			Ernestine		F	Fille	F	Avril	1896	14	"			"	"	"																					10	Oui	Oui	Français			
41			Jeanne		F	Fille	F	Avril	1909	1	"			"	"	"																								
42			Pierre		F	Fille	F	Janvier	1910	1	"			"	"	"																								
43			Joseph		M	Chef	M	Juillet	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	Oui	Oui		Sur la ferme	40		60		320		12½								Oui	Oui	Français			
44			Virginie		F	Epouse	M	Janvier	1882	27	"			"	"	"																					Oui	Oui	Français			
45			Albert		M	Fils	C	Mars	1908	3	"			"	"	"																								
46			Marie Laure		F	Fille	F	Juillet	1909	2	"			"	"	"																								
47			Edmond		M	Fils	C	Mai	1911	15 jours	3																												
48	197	218	Lafrancois Edgar		M	Chef	M	Septembre	1865	45	"			"	"	"	Marchand Gen				Oui	Gen. Magasin	52		60		800			1000		32.16				Oui	Oui	Français			
49			Omer		M	Fils	C	Octobre	1891	19	"			"	"	"																					Oui	Oui	Français			
50			Jeanne		F	Fille	F	Juin	1896	14	"			"	"	"																					Oui	Oui	Français			